

**REV. ERIC F. OLSEN - Pastor**  
**ericolsen@archstl.org**

**MARIA LOURDES MURILLO**  
**CRE & Hispanic Ministry**

**mlmurillo@guadalupestl.org 314--522-9264**

**CAROL DIXON Parish Secretary**  
**olg\_parity\_secretary@yahoo.com 314-522-9264**

**PEGGY O'BRIEN School Co-Principal**  
**BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal**  
**314-524-1948**

**1115 South Florissant Road - Saint Louis-Missouri-63121**

**Website** **guadalupestl.org**  
**Parish Office** **314-522-9264**  
**FAX** **314-522-8461**  
**School** **314-524-1948**

**WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA**

**Saturday 5:00 p.m. English**  
**Sunday 8:00 a.m. English**  
**9:30 a.m. Español**  
**12:00 p.m. Español**

**WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual**  
**Monday, Wednesday - Friday 8:00 a.m.**

\*\*\*\*\*  
**HOLY DAYS (To be announced in bulletin)**

**EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION**  
**ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN**  
**Thursday 7:00 p.m.**  
**Jueves 7:00 p.m.**

**CONFESSIONS/CONFESIONES**  
**Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.**  
**Saturday/Sábado 4:30 - 4:50 p.m.**  
**By appointment or upon request**

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**  
**Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.**  
**Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am**

**Las clases de bautizos para los padrinos y padres,**  
**son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de**  
**la Misa de 12:00pm**

**QUINCEAÑERAS:**  
**Por favor llama a la oficina Hispana para una cita**  
**con 6 meses o más de anticipación.**

**MARRIAGES/ MATRIMONIOS:**  
**Please arrange with priest at least 6 months in**  
**advance**  
**Llame a la oficina Hispana para una cita con 6**  
**meses antes de la fecha.**



**Our Lady of Guadalupe Mission Statement**

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

\*\*\*\*\*

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Sunday Collections  
July 16, 2023, \$3117.00  
July 16, 2023, \$ 439.00 St Vincent de Paul

**Our Lady of Guadalupe Ministries**  
July 29 & 30, 2023

**LECTORS/LECTORES**

5:00 pm Judy Ruder  
8:00 am Mary Bewig  
9:30 am Raúl Camarillo /  
Israel Hernández  
12:00pm Luisa Cegueda / Lizett Mata

**EUCCHARISTIC MINISTERS/  
MINISTROS DE EUCCHARISTIA**

5:00 pm Debbie Young  
8:00 am Linda Eschenfelder  
9:30 am Martha Ayala, Valentín Campos,  
Justino García, José Verde,  
Martha García  
12:00pm Carmen Diaz (BR), Jesús Lopez\*,  
Ricardo Santana (BR) Ana Solorzano\*

**USHERS/UJIERES**

9:30am TBD  
12:00pm TBD

**SERVERS / MONAGUILLOS**

9:30 am Lupita Rico, Cloe Morales,  
Sebastián Rico  
12:00 pm Brandon Ruíz, Diego Ruíz,  
Angeline Lopez

*Heavenly Dusters/  
Limpiadores Celestiales*

Karina de Loyola y Familia

**SACRED LINENS / LINOS SAGRADOS**

Linda Eschenfelder



***BAUTIZOS/BAPTISMS***

*Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.*

*POR FAVOR llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.*

*Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.*

*Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.*

*La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.*

*For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.*

**AA / Grupo de AA en español**

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm  
Los Martes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos  
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach the Pastor.

**REFLECTIONS of STEWARDSHIP**

July 23, 2023 16<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

*"The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field...He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom."-Matthew 13:24, 37-38*

As children of God, we are all "good seeds". We are blessed by God with the potential to accomplish much good in the world. We fulfill God's plan when we spend time in prayer every day, use our skills to help others and share our financial gifts to help build God's kingdom on earth. Through our example of gratitude and generosity we sow "good seeds" on earth and ultimately help each other get to Heaven!

**REFLEXIONES de  
CORRESPONSABILIDAD**

23 de julio de 2023 Domingo 16<sup>o</sup> del Tiempo Ordinario

*"El reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró buena semilla en su campo...El que siembra la buena semilla es el Hijo del Hombre, y el campo es el mundo; y la buena semilla son los hijos del reino."- Mateo 13:24, 37- 38*

Como hijos de Dios, todos nosotros somos "buenas semillas". Fuimos bendecidos por Dios con el potencial para hacer mucho bien en el mundo. Cumplimos el plan de Dios cuando pasamos tiempo en oración cada día, cuando utilizamos nuestras habilidades para ayudar a los demás y compartimos nuestros dones financieros para ayudar a construir el reino de Dios en la tierra. ¡A través de nuestro ejemplo de gratitud y generosidad "sembramos" las buenas semillas en la tierra y finalmente ayudamos a otros a llegar al Cielo!

*From the Pastor's Pen | De la Pluma del Padre*

As I prepare for my departure from the parish, various upcoming anniversaries of note come to mind. This summer I celebrated my 5th anniversary at Our Lady of Guadalupe. It has been a blessing to be your pastor and I ask for your continued prayers for me and for my new assignment. I assure you of my continued love and prayers for this parish.

This October, the parish will celebrate 30 years since the first Spanish Mass and the inauguration of the Hispanic Ministry here at Our Lady of Guadalupe. This is an impressive milestone. The 30 years of collaboration in our diverse parish has born incalculable fruit in the lives of our community and has been mutually enriching for the various components of our parish family.

Next year, the parish will celebrate 70 years as a parish, having been founded in 1954. Despite the many ups and downs in Ferguson and in the Archdiocese of Saint Louis, this parish has remained. It is ultimately Mary's parish, and I pray that She will continue to watch over Her parish.

Finally, although it is a few years away, the 500th anniversary of the apparition of Our Lady of Guadalupe to Saint Juan Diego occurred. This was a monumental event in the history of the Church, of the continent, and of the world. Each of our lives has been concretely impacted by that message of Mary.

\*\*\*\*\*

Mientras que me preparo para mi salida de la parroquia, me vienen a la mente varios aniversarios importantes. Este verano celebré mi quinto aniversario en Our Lady of Guadalupe. Ha sido una bendición ser su pastor y les pido que sigan orando por mí y por mi nueva asignación. Les aseguro de mi amor perpetuo y oraciones continuas por esta parroquia.

Este octubre, la parroquia celebrará 30 años desde la primera Misa en español y la inauguración del Ministerio Hispano aquí en Our Lady of Guadalupe. Este es un logro impresionante. Los 30 años de colaboración en nuestra diversa parroquia han dado frutos incalculables en la vida de nuestra comunidad y han sido enriquecedores para los diversos componentes de nuestra familia parroquial.

El próximo año, la parroquia celebrará 70 años como parroquia, habiendo sido fundada en 1954. A pesar de los muchos altibajos en Ferguson y en la Arquidiócesis de Saint Louis, esta parroquia ha permanecido. En última instancia, es la parroquia de María, y rezo para que Ella continúe velando por Su parroquia.

Finalmente, aunque faltan algunos años, se acercan en 2031 los 500 años de la aparición de Nuestra Señora de Guadalupe a San Juan Diego. Este fue un acontecimiento monumental en la historia de la Iglesia, del continente y del mundo. Cada una de nuestras vidas ha sido impactada concretamente por ese mensaje de María.

*Bendiciones, Padre Eric | Blessings, Fr. Eric*

\*\*\*\*\*

**OUR LADY OF GUADALUPE  
St. Vincent de Paul Food Pantry is in need  
of VOLUNTEERS!  
If you are interested,  
and would like to assist, please call Carol  
in the Parish Office 314-522-9264**

Prayers of the Faithful / Oraciones de los Fieles

That we may allow stewardship to blossom in our hearts and joyfully share our gifts.

Que permitamos que la corresponsabilidad florezca en nuestros corazones y que compartamos nuestros dones con alegría.

Save the date **Addressing GUN VIOLENCE**  
Promoting a culture of life

A one-day summit exploring the Catholic perspective on the crisis of gun violence in communities throughout the Archdiocese.

Welcome by Archbishop Mitchell T. Rozanski

**SATURDAY, JULY 29**  
9:00 am - 3:00 pm

Cardinal Rigali Center  
20 Archbishop May Dr.  
St. Louis, MO 63119

More information:  
Marie Kenyon • mariekenyon@archstl.org • 314.792.7062

Our Lady of Guadalupe / Nuestra Señora de Guadalupe July 23, 2023 "Acceptance and Hope"

<i>DATE</i>	Mass Intentions Intenciones de Misa	Weekly Readings <i>LECTURAS DE LA SEMANA</i>	Parish Activities <i>Actividades Parroquiales</i>
<b>Monday / Lunes July 24th</b>	<b>8:00 am Anne Siesener</b>	Reading 1, <i>Exodus 14:5-18</i> Responsorial Psalm, <i>Exodus 15:1-2, 3-4, 5-6</i> Gospel, <i>Matthew 12:38-42</i>	<b>12:00 Noon Finance Meeting 7:00 PM Dance Ministry 7:00PM Parejas de Compromiso</b>
<b>Tuesday / Martes July 25th</b>	<b>6:30 pm Luis Romero Guzman</b>	Reading 1, <i>Second Corinthians 4:7-15</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 126:1-2, 2-3, 4-5, 6</i> Gospel, <i>Matthew 20:20-28</i>	<b>7:00 PM Carismaticos Prayer Group 7:00 PM AA</b>
<b>Wednesday / Miércoles July 26th</b>	<b>8:00 am Salvador Garcia</b>	Reading 1, <i>Sirach 44:1, 10-15</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 132:11, 13-14, 17-18</i> Gospel, <i>Matthew 13:16-17</i>	<b>7:00PM Emaus Men</b>
<b>Thursday/ Jueves July 27th</b>	<b>8:00am Joseph Pille</b>	Reading 1, <i>Exodus 19:1-2, 9-11, 16-20</i> Responsorial Psalm, <i>Daniel 3:52, 53, 54, 55, 56</i> Gospel, <i>Matthew 13:10-17</i>	<b>1:00 PM Rosary 7:00 PM Adoration 7:00 PM Emaus Women</b>
<b>Friday / Viernes July 28th</b>	<b>8:00am Maria Carmen Cansino</b>	Reading 1, <i>Exodus 20:1-17</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 19:8, 9, 10, 11</i> Gospel, <i>Matthew 13:18-23</i>	
<b>Saturday / Sábado July 29th</b>	<b>5:00pm Joyce Atrainer</b>	Reading 1, <i>Exodus 24:3-8</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 50:1b-2, 5-6, 14-15</i> Gospel, <i>John 11:19-27</i>	<b>10:00 AM Armada Blanca</b>
<b>Sunday / Domingo July 30th</b>	<b>8:00 am Barbara Eckels 9:30 am José Antonio Betancur Valdez 12:00 noon People of the Parish</b>	Reading 1, <i>First Kings 3:5, 7-12</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130</i> Gospel, <i>Matthew 13:44-52</i> Reading 2, <i>Romans 8:28-30</i>	<b>10:30 AM Estudio Biblico 10:45 AM Youth Group 1:30 PM AA</b>